

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG11432
Version: 04/2024

IAN 448421_2310





WALL CLOCK PWCP1A1

GB**WALL CLOCK**

Short manual

SI**STENSKA URA**

Kratka navodila

CZ**NÁSTĚNNÉ HODINY**

Krátký návod

DE AT CH**WANDUHR**

Kurzanleitung

IAN 448421_2310

GB	Short manual	Page	3
SI	Kratka navodila	Stran	14
CZ	Krátký návod	Strana	27
DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	37

List of pictograms used	Page 4
Short manual	Page 5
Intended use	Page 5
Scope of delivery	Page 5
Description of parts	Page 6
Technical data	Page 6
General safety information	Page 6
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries	Page 7
Preparing the product for use	Page 8
Operation	Page 10
Cleaning and care	Page 10
Disposal	Page 10
Warranty and service	Page 11
Warranty	Page 11
Warranty claim procedure	Page 12
Service	Page 13

List of pictograms used

	Direct current/voltage		Battery included
	Safety information Instructions for use		Do not dispose of in fire
	Keep out of reach of children		Do not deform/ damage
	Insert correctly		Do not mix different types or brands
	Do not open / dismantle		Do not charge
	Do not mix new and used		Do not short circuit
	Keep away from water and excessive moisture		Warning: Read the related safety instructions in the user manual
	Insert correctly		CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.



⚠ WARNING!

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN!

Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.

WALL CLOCK

● **Short manual**

This document is a shorter printed version of the complete instruction manual. Scanning the QR code takes you straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can view and download the complete instruction manual by entering the article number (IAN) 448421_2310.

The short guide forms an integral part of this product. Prior to using the product, familiarize yourself with all operation and safety notes. Store the short guide in a safe place, and if you give the product to third parties, all documentation should be passed on to them as well.

● **Intended use**

The product is intended for use indoors at normal room temperatures only. The product is not intended for commercial use.

● **Scope of delivery**


Immediately after unpacking, check the package contents for completeness and if the product and all parts are in good condition.

- 1 Wall clock
- 1 Battery 1 × 1.5 V --- AA (Included)
- 1 Short manual

● Description of parts

- 1 Mounting hole
- 2 Small wheel
- 3 Battery compartment

● Technical data

Battery type: 1 × 1.5 V , AA, LR6 non-rechargeable



Chemical system of the battery: Alkaline

Model number:

HG11432: Wall clock Parkside



General safety information

-  **WARNING!** Read all safety information and instructions. Failure to comply with the safety information and instructions may result in fire and severe injuries.
-  **WARNING! DANGER TO LIFE AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!** Never allow children to play unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children frequently underestimate the dangers.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not use the product if it is damaged.
- Repairs must be carried out by specialist personnel only.

⚠ WARNING! DANGER TO LIFE! Batteries can be swallowed, which may represent a danger to life. If a battery has been swallowed, medical help is required immediately.

- Do not use the product if it is damaged.
- Repairs must be carried out by specialist personnel only.


⚠ WARNING! This is not real saw tool/disk, cannot be used to cut wood or any other materials.



Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries

⚠ DANGER TO LIFE! Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.

-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries nor open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact of skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Immediately flush the affected areas with fresh water and seek medical attention!



■ **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/ rechargeable batteries can cause burns upon contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

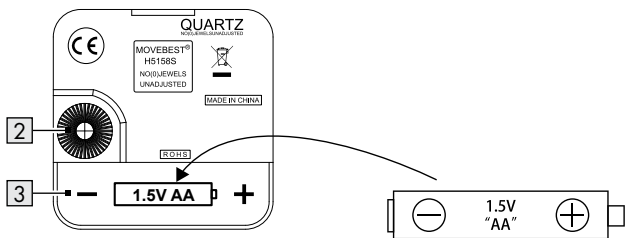
- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage to the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.

● **Preparing the product for use**

1. Remove the battery from the box and the wrapper.
 2. Insert the battery with the + contact first into the battery compartment **3**, and then push the - contact down into the battery compartment.
- To replace the battery first remove the exhausted battery from the battery compartment, followed by the above steps 1 and 2.



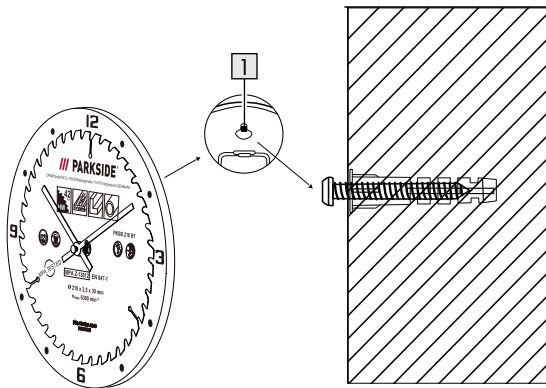
Mounting the wall clock

i NOTE: You will require a screw and a dowel to mount the product as these are not included with your product. You will also need an electric drill and screwdriver.

i NOTE: Make sure that the screw and dowel are suitable for the wall.

- Before drilling the drill hole, ensure that there are no gas, water or electrical lines that could be drilled into or damaged in the area where you will be drilling.
- Always observe all safety instructions for the power drill in the manual for the power drill. Death or injury due to electric shock may otherwise result.

1. Mark the drill hole on the wall.
2. Drill the hole with an electric drill.
3. Insert the dowel into the drilled hole.
4. Using a screwdriver, screw the screw $\frac{3}{4}$ of the way into the dowel.
5. Hang the product on the screw using the mounting hole **1** at the back of the product.



● Operation

Setting the time

- To set the time, turn the small wheel **2** until the hands are in the desired positions.

● Cleaning and care

- Only clean the product on the outside, using a soft dry cloth.
- If the product is not going to be used, remove the battery.

● Disposal

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your wornout product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty and service

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original

sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 448421_2310) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

● Service

Service Great Britain

















Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk



Seznam uporabljenih piktogramov	Stran	15
Kratka navodila	Stran	16
Namenska uporaba	Stran	16
Obseg dobave	Stran	16
Opis delov	Stran	17
Tehnične podrobnosti	Stran	17
Splošne varnostne informacije	Stran	17
Varnostna navodila za baterije/baterije za ponovno polnjenje	Stran	18
Priprava izdelka na uporabo	Stran	19
Delovanje	Stran	21
Čiščenje in nega	Stran	21
Odstranjevanje	Stran	22
Garancija in servis	Stran	23
Garancijski list	Stran	23
Postopek pri uveljavljanju garancije	Stran	26
Servis	Stran	26

Seznam uporabljenih piktogramov

	Enosmerni tok/ napetost		Baterija je priložena
	Varnostne informacije Navodila za uporabo		Ne odvrzite v ogenj
	Hranite izven dosega otrok		Ne deformirajte/ poškodujte
	Vstavite pravilno		Ne mešajte različnih vrst ali blagovnih znamk
	Ne odpirajte/ razstavljajte		Ne polni
	Ne mešajte novega in rabljenega		Ne povzročajte kratkega stika
	Hraniti ločeno od vode in prekomerne vlage		Opozorilo: Preberite ustrezna varnostna navodila v uporabniškem priročniku.
	Vstavite pravilno		Oznaka CE označuje skladnost z relevantnimi direktivami EU, ki veljajo za ta izdelek.



⚠ OPOZORILO!

HRANITE ZUNAJ DOSEGA OTROK!

Ob zaužitju lahko pride do kemičnih opeklin, predrtja mehkega tkiva in smrti. V dveh urah po zaužitju lahko pride do hudih opeklin. Takoj poiščite zdravniško pomoč.

STENSKA URA

● **Kratka navodila**

Pri tem dokumentu gre za skrajšano tiskano različico celotnih navodil za uporabo. S skeniranjem kode QR prispete neposredno na spletno mesto Lidl-Service (www.lidl-service.com) in lahko z vnosom številke izdelka (IAN) 448421_2310 vidite in prenesete celotna navodila za uporabo.

Kratka navodila so sestavni del tega izdelka. Pred uporabo izdelka se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi opozorili. Kratka navodila dobro shranite. V primeru izročitve izdelka tretjim jim dajte tudi celotno dokumentacijo.

● **Namenska uporaba**

Izdelek je predviden samo za uporabo v notranjih prostorih pri normalni sobni temperaturi. Izdelek ni namenjen za komercialno uporabo.

● **Obseg dobave**

Takoj po odstranitvi embalaže preverite, ali je vsebina paketa popolna ter ali so izdelek in vsi deli v dobrem stanju.

- 1 Stenska ura
- 1 Baterija 1 × 1,5 V --- AA (priložena)
- 1 kratka navodila

● Opis delov

- 1 Luknja za pritrjevanje
- 2 Kolesce
- 3 Predal za baterije

● Tehnične podrobnosti

Vrsta baterije: 1 × 1,5 V --- , AA, LR6 nepolnilna

Kemijski sistem baterije: alkalna


Številka modela:

HG11432: Stenska ura Parkside



Splošne varnostne informacije

⚠ OPOZORILO! Preberite vse varnostne informacije in navodila. Če varnostnih informacij in navodil ne upoštevate, lahko pride do požara in resnih telesnih poškodb.

-  **⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!**
Nikoli ne dovolite, da bi se otroci brez nadzora igrali z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadužitve z embalažnim materialom. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnost.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali duševnimi sposobnostmi oz. osebe brez primernih izkušenj ali znanja, če so le-te pod nadzorom oz. so bile obveščene o pravilni uporabi izdelka ter razumejo morebitna tveganja.
Otroci se ne smejo igrati z izdelkom. Otroci brez spremstva ne smejo čistiti aparata ali opravljati vzdrževalnih del.
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Popravila sme izvajati le strokovno osebje.

⚠ OPOZORILO! ŽIVLJENJSKA NEVARNOST! Baterije je mogoče pogoltniti, kar je lahko smrtno nevarno. Če kdor koli pogoltne baterijo, je potrebna takojšnja zdravniška pomoč.

- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Popravila lahko izvajajo samo strokovnjaki.


⚠ OPOZORILO! To ni prava žaga/disk, zato izdelka ne morete uporabljati za žaganje lesa ali kakršnih koli drugih materialov.



Varnostna navodila za baterije/baterije za ponovno polnjenje

⚠ SMRTNA NEVARNOST! Baterije/polnilne baterije hranite zunaj dosega otrok. Če jih po nesreči pogoltnete, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

- V primeru zaužitja lahko pride do opeklin, predrtja mehkega tkiva in smrti. Hude opekline se lahko pojavijo v dveh urah po zaužitju.

-  **NEVARNOST EKSPLOZIJE!** Nikoli ne polnite baterij, ki ne omogočajo ponovnega polnjenja. Ne povzročite kratkega stika baterij/polnilnih baterij in jih ne odpirajte. Baterije se lahko pregrejejo, vnamejo ali počijo.

- Baterij/polnilnih baterij nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/baterij za ponovno polnjenje ne obremenjujte mehansko.

Tveganje za uhajanje tekočine iz baterij/baterij za ponovno polnjenje.

- Izogibajte se ekstremnim okoljskim pogojem in temperaturam, ki bi lahko vplivali na baterije/polnilne baterije, npr. radiatorjem/neposredni sončni svetlobi.
- Če opazite iztekanje tekočine iz baterij/polnilnih baterij, poskrbite, da kemikalije ne pridejo v stik s kožo, očmi in sluznico! Prizadeto območje takoj temeljito sperite s svežo vodo in poiščite zdravniško pomoč.



■ **NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!** Baterije/akumulatorske baterije, iz katerih pušča tekočina, ali poškodovane baterije/akumulatorske baterije lahko povzročijo opekline ob stiku s kožo. Če pride do takšnega dogodka, ves čas nosite primerne zaščitne rokavice.

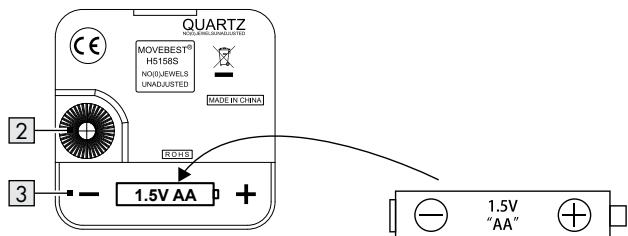
- Če pride do uhajanja tekočine iz baterij/polnilnih baterij, jih nemudoma odstranite iz izdelka, da preprečite škodo.
- Uporabljajte samo navedeno vrsto baterije/polnilne baterije.
- Kadar izdelka dlje časa ne boste uporabljali, odstranite baterije/baterije za ponovno polnjenje.

Tveganje poškodb izdelka

- Uporabljajte samo navedeno vrsto baterije/polnilne baterije!
- Baterije/polnilne baterije vstavite glede na oznako polarnosti (+) in (-) na bateriji/polnilni bateriji in izdelku.
- Pred vstavljanjem baterije/baterije za ponovno polnjenje s suho krpo brez bombažnih vlaken ali vatirano palčko očistite stike na bateriji/bateriji za ponovno polnjenje in v predalu za baterije!
- Izrabljene baterije/polnilne baterije takoj odstranite iz izdelka.

● Priprava izdelka na uporabo

1. Baterijo odstranite iz škatle in ovoja.
 2. Najprej vstavite baterijo s kontaktom **+** v predal za baterije **3**, in nato potisnite kontakt **-** navzdol v predal za baterije.
- Če želite baterijo zamenjati, najprej odstranite izpraznjene baterije iz predala za baterije, potem pa opravite zgornja koraka 1 in 2.



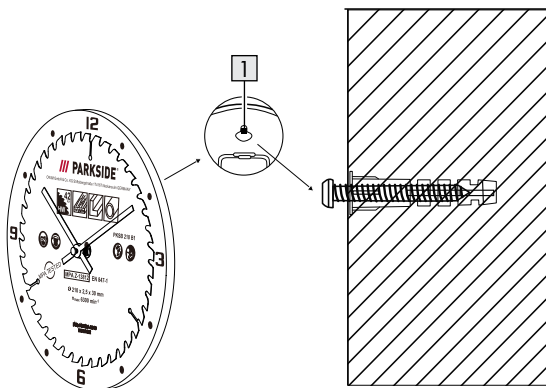
Pritrditev stenske ure

i OPOMBA: Za pritrnitev izdelka boste potrebovali vijak in zatič, ki izdelku nista priložena. Potrebovali boste tudi električni vrtalnik in izvijač.

i OPOMBA: Poskrbite, da sta vijak in zatič primerna za steno.

- Preden izvrtate luknjo, se prepričajte, da v predelu, kjer boste vrtali, ni plinskih, vodovodnih ali električnih napeljav, ki bi jih lahko prevrtali ali poškodovali.
- Vedno upoštevajte vsa varnostna navodila za sveder v navodilih za sveder. V nasprotnem primeru lahko pride do smrti ali poškodb zaradi električnega udara.

1. Na steni označite, kje boste izvrtali luknjo.
2. Luknjo izvrtajte z električnim vrtalnikom.
3. Vstavite zatič v izvrtano luknjo.
4. Z izvijačem privijte vijak v $\frac{3}{4}$ dolžine zatiča.
5. Obesite izdelek na vijak z uporabo luknje za pritrdjevanje **1** na hrbtni strani izdelka.



● Delovanje

Nastavljanje časa

- Za nastavitev časa obračajte kolesce [2], dokler nista kazalca v zelenih položajih.

● Čiščenje in nega

- Izdelek čistite samo na zunanji strani, in sicer z mehko in suho krpo.
- Če izdelka ne boste uporabljali, odstranite baterijo.

● Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.



Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1-7: umetne mas / 20-22: papir in karton / 80-98: vezni materiali.



O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.



Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjske odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimате pri svoji pristojni občinski upravi.

Pokvarjene ali iztrošene baterije / akumulatorje je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006/66/ES in njenimi spremembami. Baterije / akumulatorje in / ali izdelek vrnite na ponujenih zbirnih mestih.



Škoda na okolju zaradi napačnega odstranjevanja baterij / akumulatorjev!

Baterij / akumulatorjev ni dovoljeno odstraniti skupaj z gospodinjskimi odpadki. Vsebujejo lahko strupene težke kovine in so podvržene določbam za ravnanje z nevarnimi odpadki. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato iztrošene baterije / akumulatorje oddajte na komunalnem zbirnem mestu.



● Garancija in servis

Pooblašчени serviser:

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 00386 (0) 80 080 917

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.





5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšanega roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.



11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka,
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1,
SI-1218 Komenda



● Postopek pri uveljavljanju garancije

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (IAN 448421_2310) kot dokazilo o nakupu.

Številko izdelka najdete na identifikacijski ploščici, gravuri, naslovni strani v navodilih (spodaj levo) ali na nalepki na hrbtni ali spodnji strani.

Če pride do napačnega delovanja ali drugih pomanjkljivosti, se obrnite najprej na v nadaljevanju navedeni servisni oddelek po telefonu ali prek e-pošte.

Izdelek, označen kot okvarjen, lahko nato brez poštnine pošljete na navedeni naslov servisa, zraven pa priložite potrdilo o nakupu (blagajniški račun) in navedite, za kakšno pomanjkljivost gre in kdaj je nastala.

● Servis



Servis Slovenija

















Tel.: 00386 (0) 80 080 917

E-Mail: infofon@lidl.si



Seznam použitých piktogramů	Strana 28
Krátký návod	Strana 29
Zamýšlené použití	Strana 29
Obsah dodávky	Strana 29
Popis součástí	Strana 30
Technické údaje	Strana 30
Obecné bezpečnostní informace	Strana 30
Bezpečnostní pokyny pro baterie/nabíjecí baterie	Strana 31
Příprava výrobku k použití	Strana 32
Používání	Strana 34
Čištění a údržba	Strana 34
Zlikvidování	Strana 34
Záruka a servis	Strana 35
Záruka	Strana 35
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 36
Servis	Strana 36

Seznam použitých piktogramů

	Stejnoseměrný proud/ napětí		Baterie je součástí dodávky
	Bezpečnostní informace Návod k použití		Nevyhazujte do ohně
	Uchovávejte mimo dosah dětí		Nedeformujte/ nepoškozujte
	Vložte správně		Nemíchejte různé typy nebo značky
	Neotevírejte / nedemontujte		Nenabíjejte
	Nemíchejte nové a použité		Nezkratujte
	Chraňte před vodou a nadměrnou vlhkostí		Varování: Přečtěte si související bezpečnostní pokyny v uživatelské příručce
	Vložte správně		Značka CE vyjadřuje soulad s příslušnými směrnicemi EU, které se vztahují na tento výrobek.



⚠ VAROVÁNÍ!

UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ

Spolknutí může způsobit chemické popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. K těžkým popáleninám může dojít do 2 hodin po požití. Ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

NÁSTĚNNÉ HODINY

● Krátký návod

Tento dokument je zkrácenou tištěnou verzí kompletního návodu k obsluze. Naskenováním QR kódu se dostanete přímo na servisní stránku firmy Lidl (www.lidl-service.com) a můžete zadáním čísla artiklu (IAN) 448421_2310 zobrazit a stáhnout kompletní návod k obsluze. Stručný návod k použití je součástí tohoto výrobku. Před použitím výrobku se seznamte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Stručný návod k obsluze si dobře uschovejte a při předávání výrobku třetím osobám předejte všechny podklady.

● Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen pouze pro použití ve vnitřních prostorách při normální pokojové teplotě. Tento výrobek není určen pro komerční použití.

● Obsah dodávky

Ihned po vybalení výrobku zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a zda je výrobek a všechny součásti v dobrém stavu.

- 1 Nástěnné hodiny
- 1 Baterie 1 × 1,5 V \equiv AA (součást dodávky)
- 1 Krátký návod

● Popis součástí

- 1 Montážní otvor
- 2 Malé kolečko
- 3 Příhrádka na baterii

● Technické údaje

Typ baterie: 1 × 1,5 V --- , AA, LR6 nenabíjecí

Chemický systém baterie: Alkalický


Číslo modelu:

HG11432: Nástěnné hodiny Parkside



Obecné bezpečnostní informace

⚠ VAROVÁNÍ! Přečtěte si všechny bezpečnostní informace a pokyny. Nedodržení bezpečnostních informací a pokynů může vést k požáru a závažným zraněním.

-  **⚠ VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ ÚRAZU PRO BATOLA A MALÉ DĚTI!** V žádném případě nedovolte dětem, aby si bez dozoru hrály s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti si často neuvědomují rizika.
- Děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí mohou používat tento výrobek, avšak pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání výrobku a pokud porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím. Nedovolte dětem hrát si s tímto produktem. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Pokud je produkt poškozený, nepoužívejte jej.
- Opravy smí provádět pouze odborník.

⚠ VAROVÁNÍ! OHROŽENÍ ŽIVOTA! Baterie lze spolknout, což může způsobit ohrožení života. Při spolknutí baterie je nutná okamžitá lékařská pomoc.

- Pokud je výrobek poškozený, nepoužívejte jej.
- Opravy smí provádět pouze odborný personál.


⚠ VAROVÁNÍ! Nejedná se o skutečnou pilu/kotouč, nelze ji použít k řezání dřeva nebo jiných materiálů.



Bezpečnostní pokyny pro baterie/ nabíjecí baterie

⚠ OHROŽENÍ ŽIVOTA! Uchovávejte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí. Dojde-li k náhodnému spolknutí, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.


- Spolknutí může vést k popáleninám, perforaci měkkých tkání a smrti. K vážným popáleninám může dojít do 2 hodin od spolknutí.

-  **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** V žádném případě nenabíjejte nenabíjecí baterie. Baterie/nabíjecí baterie nezkratujte ani neotevírejte. Mohlo by dojít k přehřívání, požáru nebo výbuchu.

- V žádném případě nevhazujte baterie/nabíjecí baterie do vody ani do ohně.
- Nevystavujte baterie/dobíjecí baterie mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií/nabíjecích baterií

- Vyhnete se extrémním okolním podmínkám a teplotám, které by mohly negativně ovlivnit baterie/nabíjecí baterie, například radiátory nebo přímé sluneční záření.
- Dojde-li k vytečení baterií/nabíjecích baterií, zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Postižená místa ihned opláchněte pitnou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc!

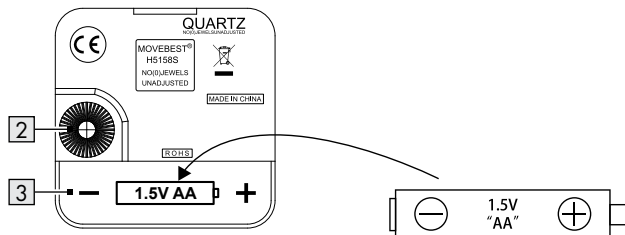
- 
POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE! Vyteklé nebo poškozené baterie/nabíjecí baterie mohou při kontaktu způsobit popálení pokožky. Pokud k takovému pádu dojde, vždy noste ochranné rukavice.
- Dojde-li k vytečení baterií/nabíjecích baterií, ihned je vyjměte z výrobku, aby se zabránilo poškození.
- Používejte pouze baterie/nabíjecí baterie stejného typu.
- Nebudete-li produkt delší dobu používat, baterie/nabíjecí baterie vyjměte.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte pouze stanovený typ baterie/nabíjecí baterie!
- Vložte baterie/nabíjecí baterie podle značek polarity (+) a (-) na baterii/nabíjecí baterii a na výrobku.
- Před vložením baterie očistěte akumulátor kontakty baterie/nabíjecí baterie a kontakty v přihrádce suchým hadříkem nepouštějícím vlákna nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie/nabíjecí baterie ihned vyjměte z výrobku.

● Příprava výrobku k použití

- Vyjměte baterii z krabičky a z fólie.
 - Vložte baterii kontaktem + napřed do přihrádky na baterii **3** a potom zatlačte kontakt - do přihrádky.
- Při výměně baterie nejdříve vyjměte vybitou baterii z přihrádky podle pokynů 1 a 2 výše.



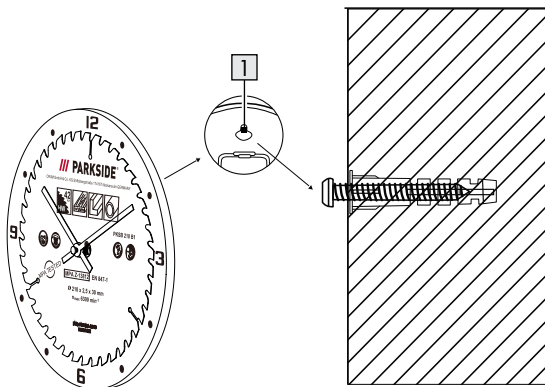
Instalace nástěnných hodin

i POZNÁMKA: K instalaci výrobku bude zapotřebí šroub a hmoždinka, které nejsou součástí tohoto výrobku. Rovněž budete potřebovat elektrickou vrtačku a šroubovák.

i POZNÁMKA: Použijte vhodný šroub a hmoždinku do stěny.

- Před vyvrtáním otvoru pro instalaci zkontrolujte, zda se na požadovaném místě ve stěně nenachází žádné plynové, vodovodní ani elektrické vedení, které by bylo možné navrtat.
- Vždy dodržujte všechny bezpečnostní pokyny k vrtačce uvedené v návodu k obsluze vrtačky. V opačném případě může dojít k usmrcení nebo zranění v důsledku úrazu elektrickým proudem.

1. Označte místo pro vyvrtání otvoru na stěně.
2. Elektrickou vrtačkou vyvrtejte otvor.
3. Zasuňte hmoždinku do vyvrtaného otvoru.
4. Šroubovákem zašroubujte šroub ze $\frac{3}{4}$ do hmoždinky.
5. Zavěste výrobek na šroub za montážní otvor **1** na zadní straně výrobku.



● Používání

Nastavení času

- Při nastavování času otáčejte malým kolečkem 2, dokud se ručičky nebudou nacházet v požadovaných polohách.

● Čištění a údržba

- Vnější povrch výrobku otřete pouze měkkým a suchým hadříkem.
- Nebudete-li výrobek používat, vyjměte baterii.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběrně.

● **Záruka a servis**

● **Záruka**

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a tím platí jako opotřebitelné díly (např. baterie, hadice, inkoustové barevné patrony), ani se nevztahuje na poškození rozbitných dílů, např. spínačů nebo dílů ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 448421_2310) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

 **Servis Česká republika**

Tel.: 800600632




E-Mail: owim@lidl.cz



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 38
Kurzanleitung	Seite 39
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 40
Lieferumfang	Seite 40
Teilebeschreibung	Seite 40
Technische Daten	Seite 40
Allgemeine Sicherheitshinweise	Seite 40
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite 41
Inbetriebnahme	Seite 43
Bedienung	Seite 44
Reinigung und Pflege	Seite 44
Entsorgung	Seite 45
Garantie und Service	Seite 46
Garantie	Seite 46
Abwicklung im Garantiefall	Seite 47
Service	Seite 47

Legende der verwendeten Piktogramme

	Gleichstrom/ -spannung		Batterie inklusive
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Nicht ins Feuer werfen
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren		Nicht deformieren/ beschädigen
	Nicht falsch einlegen		Unterschiedliche Typen und Marken nicht miteinander mischen
	Nicht öffnen/ auseinandernehmen		Nicht laden
	Neue und gebrauchte Batterien nicht miteinander mischen		Nicht kurzschließen
	Halten Sie Batterien von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern		Warnung: Lesen Sie die entsprechenden Sicherheitshinweise in der Bedienungsan- leitung

	<p>Auf richtiges Einlegen achten</p>		<p>Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.</p>
	<p>⚠️ WARNUNG!</p>		
<p>BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN! Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.</p>			

WANDUHR

● Kurzanleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 448421_2310 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nur für den Betrieb in geschlossenen Räumen bei normaler Zimmertemperatur geeignet. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Lieferumfang

Prüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Verpackungsinhalt auf Vollständigkeit und ob das Produkt und alle Teile in gutem Zustand sind.

- 1 Wanduhr
- 1 Batterie 1 × 1,5 V --- AA (mitgeliefert)
- 1 Kurzanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Aufhängevorrichtung
- 2 Kleines Drehrad
- 3 Batteriefach

● Technische Daten

Batterietyp: 1 × 1,5 V --- , AA, LR6 nicht wiederaufladbar

Chemisches System der Batterie: Alkaline

Modellnummer:

HG11432: Wanduhr Parkside



Allgemeine Sicherheitshinweise

- ⚠️ WARNUNG!** Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können Brand und schwere Verletzungen verursachen.



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen

Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden.

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR! Batterien können verschluckt werden, was lebensgefährlich sein kann. Ist eine Batterie verschluckt worden, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden.

⚠️ WARNUNG! Dies ist kein echtes Sägewerkzeug / keine Platte, kann nicht zum Schneiden von Holz oder anderen Materialien verwendet werden.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

⚠️ LEBENSGEFAHR! Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



EXPLOSIONSGEFAHR! Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN! Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs.
- Entfernen Sie Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

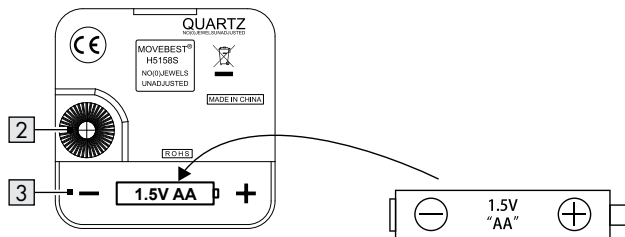
Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und Produkt ein.

- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Inbetriebnahme

1. Nehmen Sie die Batterie aus dem Karton und entfernen Sie die Kunststoffhülle.
2. Legen Sie die Batterie mit dem Kontakt + voraus in das Batteriefach 3 ein, drücken Sie dann den Kontakt – in das Batteriefach.
- Um die Batterie zu ersetzen, entfernen Sie zuerst die erschöpfte Batterie aus dem Batteriefach und führen Sie dann die obigen Schritte 1 und 2 aus.



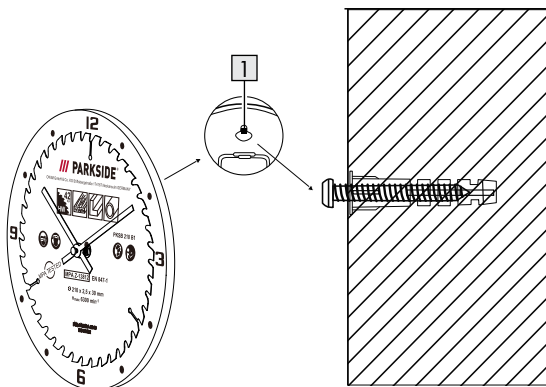
Wanduhr montieren

i HINWEIS: Zur Anbringung der Wanduhr an einer Wand benötigen Sie eine Schraube und einen Dübel. Diese sind nicht im Lieferumfang des Produkts enthalten. Zudem benötigen Sie eine Bohrmaschine und einen Schraubendreher.

i HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass Schraube und Dübel für die Wand geeignet sind.

- Stellen Sie vor dem Bohren eines Lochs sicher, dass sich an dieser Stelle keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen in der Wand befinden, die sie beim Bohren beschädigen könnten.

- Beachten Sie stets alle Sicherheitshinweise für die Bohrmaschine in ihrer Bedienungsanleitung. Andernfalls können Tod oder Verletzungen durch Stromschlag die Folge sein.
1. Markieren Sie das Bohrloch an der Wand.
 2. Bohren Sie das Loch mit einem Elektrobohrer.
 3. Stecken Sie den Dübel in das gebohrte Loch.
 4. Drehen Sie mit einem Schraubendreher die Schraube zu $\frac{3}{4}$ in den Dübel.
 5. Hängen Sie die Montagehalterung **1** an der Rückseite des Produkts an der Schraube ein.



● Bedienung

Uhrzeit einstellen

- Drehen Sie das kleine Drehrad **2**, bis sich die Zeiger in der gewünschten Position befinden.

● Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie das Produkt nur äußerlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

- Entfernen Sie die Batterie, wenn das Produkt nicht verwendet wird.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben

Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 448421_2310) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● Service

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

